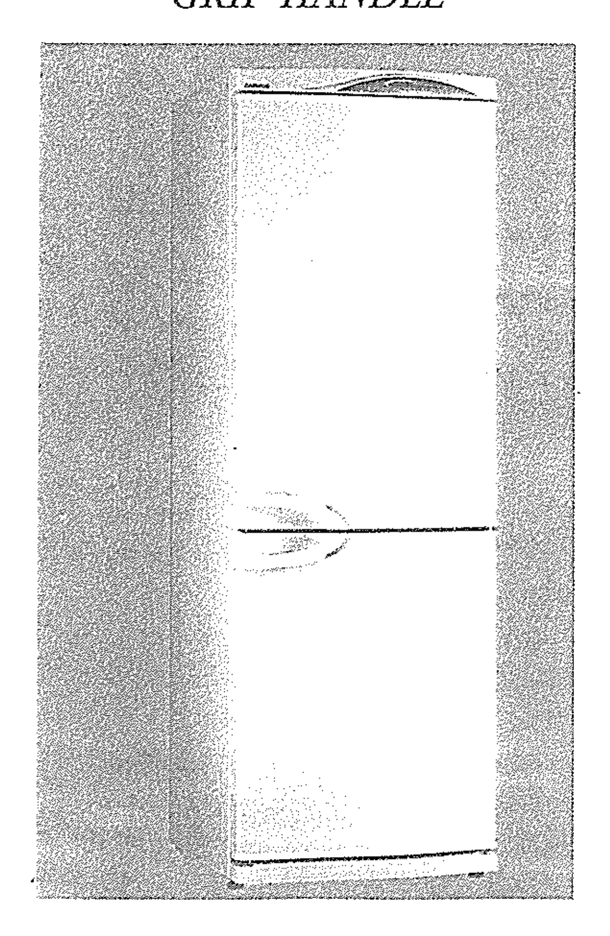


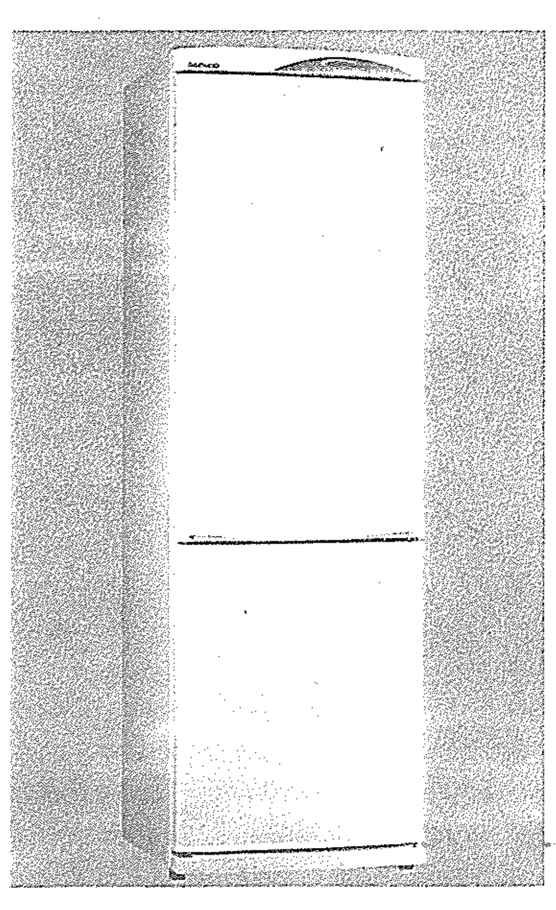
• ENGLISH	1
• ESPAÑOL	7
• FRANÇAIS X	13
• ITALIANO	19
• NEDERLANDS	25
• PORTUGUES	31

Models: ERF-33.M..., ERF-36.M..., ERF-38.M..., ERF-39.M..., ERF-40.M...., ERF-41.M...

GRIP HANDLE



HIDDEN HANDLE







DAEWOO ELECTRONICS ESPAÑA, S. A.

Carrer de la Mar Groga, 51-59
08040 Barcelona - España
Tel. 93. 262. 30. 30
Fax: 93. 262. 30. 35

E

Estimado Cliente,

Gracias por adquirir este producto DAEWOO.
Rogamos conserve esta Tarjeta debidamente sellada y rellenada por el Distribuidor.

En caso de avería dentro del plazo de garantía, muestre esta Tarjeta y la Factura de Compra al Servicio Técnico DAEWOO.

Antes de avisar al Servicio, rogamos revise el Manual de Instrucciones.



DAEWOO

GARANTIA FRIGORIFICO

Modelo:

Número de serie:

DAEWOO ELECTRONICS ESPAÑA, S. A.

A RELLENAR POR EL DISTRIBUIDOR

Datos del usuario

Nombre: ______________________________

Dirección: ______________ Población: ______________

Provincia: ______________ D.P.: ______________

Fecha de venta: ______________________________

E

Sello del Distribuidor

CONDICIONES DE GARANTIA

1. Esta Garantía solamente será efectiva si ha sido debidamente rellenada y sellada por su Distribuidor y va acompañada de la correspondiente factura de compra.
2. Esta Garantía cubre el coste de la mano de obra y desplazamiento del Servicio Técnico Oficial DAEWOO por el periodo de seis meses y los componentes defectuosos por el periodo de dos años.
3. Esta Garantía será atendida por cualquier Servicio Técnico DAEWOO perteneciente a los países miembros de la Comunidad Económica Europea, de acuerdo a las leyes vigentes de cada país.
4. Esta Garantía no cubre:
   - 4.1 Daños causados por instalación incorrecta, uso indebido, golpes, piezas susceptibles de ensuciarse o desgastarse por uso, o causas externas como agua, fuego, tormentas o fluctuaciones de la red eléctrica, aunque no se limiten a éstas.
   - 4.2 Los aparatos que no llevan número de serie, que éste no coincida con el de la Tarjeta de Garantía, o que haya sido manipulado.
   - 4.3 Los aparatos que hayan sido modificados para variar las especificaciones originales a las que fue fabricado.
   - 4.4 Cuando la presente tarjeta o la factura de compra estén incompletas, ilegibles o hayan sido manipuladas.
   - 4.5 Manipulación por persona o servicio no autorizado por DAEWOO.
   - 4.6 Motivos no achacables al producto: conexión a la red eléctrica, error de utilización (en este caso debe consultar con el Distribuidor).

AVERTISSEMENT / CONSIGNES DE SECURITE

Afin d'éviter tout risque de dommage corporel ou matériel, ou d'utilisation incorrecte de l'appareil, nous vous recommandons de respecter les consignes de sécurité ci-après. (Gardez ce guide en lieu sûr pour toute consultation.) Si vous cédez ou revendez l'appareil, pensez à remettre ce guide au nouveau propriétaire.



Signale un danger de mort ou de blessure grave.



Signale un risque de dommage corporel ou matériel.


ADVERTISSEMENT

Ne pas brancher plusieurs appareils sur la même prise.
- Cela risquerait de provoquer une surchauffe et un embrasement.

Brancher la prise à distance de l'arrière du réfrigérateur / congélateur.
- Une prise endommagée peut provoquer un embrasement dû à une surchauffe.

Ne pas pulvériser d'eau directement sur les parois internes ou externes du réfrigérateur / congélateur.
- Cela pourrait provoquer un embrasement ou un court-circuit.

Ne pas pulvériser d'eau à l'intérieur ou à l'extérieur du réfrigérateur / congélateur.
- Cela pourrait provoquer une explosion ou un embrasement.

Ne pas tordre le câble d'alimentation ni poser des éléments lourds dessus.
- Cela pourrait provoquer un embrasement. Si le câble d'alimentation est endommagé, il convient de le faire immédiatement remplacer par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée.

Ne pas brancher la prise électrique avec des mains mouillées.
- Vous risqueriez de vous faire électrocuter.

Ne pas poser de récipient contenant des liquides sur l'appareil.
- En se répandant sur un composant électrique, les liquides risquent de provoquer un embrasement ou un court-circuit.

Ne pas installer le réfrigérateur / congélateur dans un lieu humide où présentant des risques de projections d'eau.
- L'isolation incorrecte des composants électriques peut provoquer un court-circuit ou un embrasement.

Ne pas stocker de substances volatiles ou inflammables dans le réfrigérateur.
- Le stockage de benzène, de diluant, d'alcool, d'éther, de gaz à basse pression ou d'autres substances similaires peut provoquer une explosion.

Ne pas démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- Cela pourrait provoquer un embrasement ou un dysfonctionnement susceptible d'entraîner des blessures.

Débrancher l'appareil avant de remplacer l'ampoule de l'éclairage intérieur.
- A défaut, cela pourrait provoquer un court-circuit.

Relier l'appareil à la terre.
- A défaut, cela pourrait provoquer des dommages matériels et un court-circuit.

Démonter la porte ou les joints avant de mettre votre réfrigérateur / congélateur au rebut.
- Cela permet d'éviter qu'un enfant ne reste bloqué à l'intérieur.


ATTENTION

Ne pas stocker une trop grande quantité d'aliments dans le réfrigérateur.
- L'une d'elles risquerait de tomber lors de l'ouverture de la porte et de vous blesser ou de causer un dommage matériel.

Ne pas placer de bouteilles ou de récipients en verre dans le réfrigérateur.
- Le récipient risquerait de se briser et de vous blesser.

Si la prise murale n'est pas solidement fixée, ne pas brancher l'appareil.

UTILISATION DU GAZ R600a COMME REFRIGERANT


NOTICE

Appareil utilisant le gaz réfrigérant R600a et l'aggent moussant cyclopentane dans le cadre de la protection de l'environnement.
- ce produit participe à la protection de l'environnement en utilisant le gaz R600a et l'agent moussant CYCLOPENTANE.
- propriétés
  ODP (diminution du risque de destruction de la couche d'ozoe)
  DWP (réchauffement de l'atmosphère): minimmum

Rendement amélioré
- La consommation d'énergie est diminuée par l'utilisation du gaz R600a et du CYCLOPENTANE.

Les gaz R-134a ou R600a sont utilisés como gaz réfrigérant pour connaître le gaz utilisé sur votre appareil vous pouvez vérifier sur le compresseur à l'arrière de l'appareil ou sur la plaque signalétique située dans le compartiment réfrigérateur.

Cet appareil contient une faible quantité d'isobutane (R600a), un gaz naturel sans effet sur l'environnement, mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, il convient de s'assurer qu'aucun des composants du circuit de réfrigération n'a été endommagé.

Une fuite de réfrigérant pourrait causer un embrasement ou une blessure aux yeux. Si une fuite est détectée, éviter d'approcher une flamme ou une source de feu potentielle et aérer pendant quelques minutes la pièce où est installé l'appareil.
- En cas de fuite au niveau du circuit de réfrigération, afin d'éviter la formation d'un mélange gaz-air inflammable, la taille de la pièce dans laquelle est installé l'appareil doit tenir compte de la quantité de réfrigérant utilisée.
  Prévoir 1 m^3 pour 8 g de réfrigérant. La quantité de réfrigérant dans l'appareil est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais mettre sous tension un appareil présentant des signes de dommages. En cas de doute, consulter le revendeur.


ADVERTISSEMENT

- Laisser les ouies de ventilation de l'appareil ou de la structure de l'encastrement libres pour une bonne aération.
- Ne pas utiliser de dispositif, mécanique ou autre, pour accélérer le dégivrage, autres que ceux préconisés para le constructeur
- Ne pas endommager le circuit de réfrigérrant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les comparinents de stockage de la nourriture sauf s'il sont d'un type recommandé par le constructeur.

Français

- Cela pourrait provoquer un court-circuit ou un embrasement.

Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil.
- Cela pourrait déconnecter un fil et provoquer un court-circuit.

Ne pas stocker d'objets sur l'appareil.
- Les objets risqueraient de tomber et de vous blesser ou de causer des dommages matériels lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte.

Ne pas stocker de produits pharmaceutiques, de matériel scientifique ou d'autres produits sensibles à la température dans le réfrigérateur.
- Les produits nécessitant un contrôle strict de la température ne doivent pas être stockés dans le réfrigérateur.

Ne pas laisser les enfants se suspendre à la porte.

Ne pas toucher les récipients ou les aliments dans le congélateur avec des mains mouillés.
- Cela pourrait causer des engelures.

Retirer tout corps étranger présent sur les broches de la prise.
- A défaut, cela pourrait provoquer un embrasement.

Ne pas introduire les mains dans la partie inférieure de l'appareil.
- Vous risquez de vous blesser sur des arrêtes coupantes.

Après avoir débranché l'appareil, patienter au moins cinq minutes avant de le rebrancher.
- Un dysfonctionnement du congélateur pourrait causer des dommages matériels.

En cas d'absence prolongée, débrancher l'appareil.
- Toute détérioration de l'isolation de l'appareil peut provoquer un embrasement.

Ne pas laisser les enfants toucher ou jouer avec les commandes situées sur la face avant de l'appareil.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne pas monter ou s'appuyer sur la base de l'appareil, retirer des pièces, la porte, etc.
- Les réparations et la maintenance de l'appareil doivent être effectuées exclusivement par un technicien qualifié. Les réparations incorrectes réalisées par une personne non qualifiée peuvent mettre en danger l'utilisateur de l'appareil.
- Ne jamais consommer de glaçons ou de glaces dès leur sortie du congélateur. (La température très basse peut causer des gelures.)


NOTICE

Le réfrigérant utilisé dans le réfrigérateur / congélateur ainsi que les gaz présents dans le matériau isolant requièrent des procédures de mise au rebut spéciales. Il convient de s'assurer qu'aucun des tuyaux situés à l'arrière de l'appareil n'est endommagé avant la mise au rebut.

MISE AU REBUT

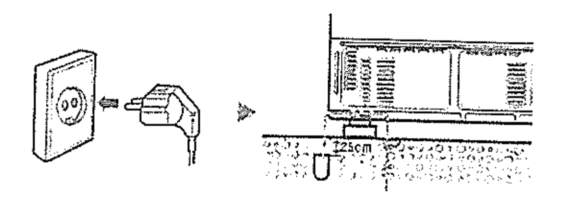
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR / CONGÉLATEUR

1. Prévoir l'espace adéquat et installer le réfrigérateur / congélateur sur un sol plat et stable.
   - Si l'appareil n'est pas droit, il peut être anormalement bruyant et moins performant.
2. Nettoyer le réfrigérateur / congélateur.
   - Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un linge humide.
3. Brancher le réfrigérateur / congélateur sur une prise murale exclusivement réservée à cet appareil.
   - L'appareil doit être correctement relié à la terre.
4. Stocker les aliments dans le réfrigérateur / congélateur.
   - Il est recommandé de patienter 3 à 4 heures avant de stocker des aliments dans l'appareil.
5. Laisser 45 mm d'espace minimum entre le réfrigérateur et le mur derrière
   - Un espace insuffisant, provoque des vibrations, affaibli le pouvoir de réfrigération et fait consommer plus d'électricité.
6. La prise de courant doit être accessible sans avoir à déplacer l'appareil.
7. La meilleure performance ne peut être atteinte avec une temperature ambiante inférieure à 10°C.


ADVERTISSEMENT

Si vous utilisez une prise de terre exclusivement réservée à cet appareil :
- Si vous utilisez une prise avec une borne de terre, il n'est pas nécessaire que l'appareil soit relié séparément à la terre.

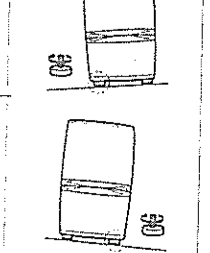
Si vous utilisez une prise ancienne :
- Relier le "fil de terre" à la partie métallique et l'enterrer dans le sol à une profondeur d'au moins 25 cm.



MISE A NIVEAU

Il est plus facile d'ouvrir et de fermer la porte lorsque l'avant de l'appareil est légèrement surélevé par rapport à l'arrière.

1. L'appareil penche à gauche.
   Tourner le pied réglable gauche dans le sens de la flèche jusqu'à ce que l'appareil soit droit.
2. L'appareil penche à droite.
   Tourner le pied réglable droit dans le sens de la flèche jusqu'à ce que l'appareil soit droit.



PRÉPARATION DU RÉFRIGÉRATEUR / CONGÉLATEUR

Pour préparer l'appareil et vérifier qu'il fonctionne correctement, procéder comme suit:

1. Installer correctement les clayettes et les bacs retirés avant le transport.
2. Nettoyer le réfrigérateur / congélateur et les accessoires afin d'ôter la poussière accumulée durant l'emballage et le transport.
3. La lampe intérieure doit s'allumer à l'ouverture de la porte du réfrigérateur.
4. Régler le thermostat sur la température la plus basse et laisser le réfrigérateur fonctionner pendant une heure. Le congélateur doit se couvrir d'une fine couche de givre et le moteur doit tourner doucement, sans bruit, en émettant un léger ronronnement.
   Votre réfrigérateur / congélateur est équipé d'un compresseur qui "s'allume et s'éteint" pour maintenir la température interne. Lorsque le compresseur est neuf, il requiert une période de rodage maximum de cinq mois. Au cours de cette période, il peut émettre un léger bruit. Cela est tout à fait normal. Il ne s'agit pas d'un défaut.
5. Stocker les aliments une fois que la température à l'intérieur du réfrigérateur est suffisamment basse. L'appareil n'atteint la température adéquate que plusieurs heures après sa mise sous tension.
   En cas de dysfonctionnement de l'appareil, vérifier l'alimentation électrique. Si le problème persiste, contacter le revendeur.

CE
Ce produit a été conçu, construit et commercialisé conformément aux directives CEE 73/23, 89/336, 96/57 et 93/68.

Veuillez lire ce manuel attentivement pour tirer le meilleur profit de votre appareil. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour le consulter ultérieurement. Vous trouverez les dessins se rapportant aux textes qui suivent sur le rabat à la fin du mode d'emploi.

INFORMATION PRODUIT

- Ce produit est destiné à la seule utilisation domestique.
- Utilisez le compartiment congélateur 4 étoiles
  - pour congeler des aliments frais ou cuits
  - pour conserver des produits congelés et surgelés.
  - pour fabriquer des glaçons
- Utilisez le compartiment réfrigérateur
  - pour conserver des aliments frais
  - pour refroidir les boissons.
- Les compartiments réfrigérateur et congélateur se dégivrent automatiquement.
- Le système de circulation de l'air réfrigéré (multi air-flow) permet d'assurer une température égale sur toutes les étagères de votre réfrigérateur. Le compartiment basse temperature est etudié spécialement pour permettre une conservation prolongée, tout en gardant la fraicheur et la valeur nutritonnelle des produits.

AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL

1. Patientez au moins deux heures avant de brancher l'appareil sur le secteur, pour être sûr qu'il fonctionne sans problème.
2. Consultez les informations concernant la tension sur la plaque signalétique (8).
3. La prise doit être simplement accessible et ne pas être placée directement derrière l'appareil.
4. Les raccords électriques doivent être effectués conformément aux règlements locaux. L'appareil doit être mis à la terre comme le veut la loi (et donc raccordé à l'aide d'une prise et d'une fiche correctement mises à la terre). Le fabricant décline toute responsabilité concernant les blessures aux personnes et aux animaux ou les dommages aux biens personnels résultant d'un manque d'observation de ces instructions.
5. La prise doit être raccordée à un fusible de 10A ou supérieur.
6. Si la fiche de l'appareil et la prise murale ne sont pas compatibles, la prise doit être remplacée par un électricien qualifié.
7. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent, ou une personne également qualifiée, pour éviter tout danger.
8. N'utilisez pas de rallonge, d'adaptateurs multiples etc.
9. Dans certains pays, il faut monter une fiche. Assurez-vous que l'installation et les raccords électriques soient faits par un technicien qualifié en conformité avec les instructions du fabricant et les règlements locaux de sécurité. Les conducteurs électriques de l'alimentation réseau sont colorés en fonction des codes suivants:

   - vert/jaune = terre
   - bleu = neutre
   - brun = phase.

Si l'appareil a été transporté couché il est imperatif d'attendre 24 heures avant la mise en service.

DESCRIPTION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Voir rabat à la fin du mode d'emploi

1. Etagères (Le matériau de l'étagère peut varier selon les modèles.)
2. Bac à légumes fermé (Le matériau peut varier selon les modèles).
3. Eclairage intérieur pour la partie réfrigérateur.
4. Conduite de circulation d'air multiple.
5. Bouton de réglage de la température du réfrigérateur et du congélateur.
6. Compartiment chambre froide (selon les modèles)
7. Bac à légumes: à casier unique ou à double casier. Dans le cas d'un casier unique, supprimer la caractéristique (15).
8. Fiche signalétique. Elle se trouve dans la partie réfrigérateur sur le côté gauche à côté du bac à légumes (avec le numéro de série).
9. Bac de stockage et de congélation.
10. Bac de stockage et de congélation.
11. Casier à beurre.
12. Casier à œufs.
13. Bac à œufs.
14. Casier à bouteilles.
15. Casier intégré à la porte droite.
16. Pattes réglables.

DÉBRANCHEMENT

Débranchement électrique: enlevez la fiche de la prise murale, ou (si utilisé) débranchez le disjoncteur à deux positions de la prise.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

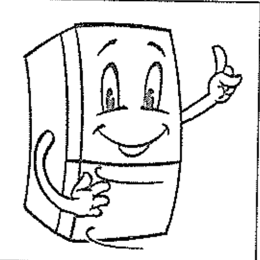
- L'emballage est entièrement recyclable, comme l'indique le

Français

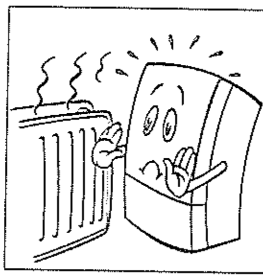
IMPORTANT

1. Bien que ce produit ait fait l'objet de contrôles très sévères avant d'être emballé, veuillez vérifier dès réception:
   - s'il n'est pas endommagé
   - si les portes se ferment bien.

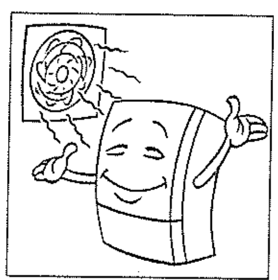
   Toute réclamation doit être adressée à votre revendeur dans les 24 heures après livraison.
2. Instructions d'installation (7 dessins ci-dessous)
3. Pour éviter tout risque d'asphyxie, tenez hors de portée des enfants tout matériel d'emballage susceptible d'être dangereux (sacs en plastique etc.).



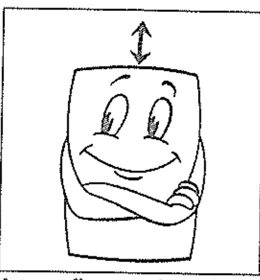
Vérifier le bon état de l'appareil et la fermeture correcte de la porte.



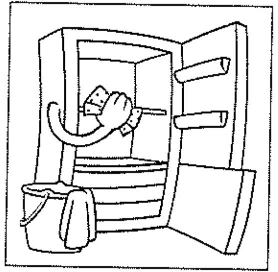
Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur.



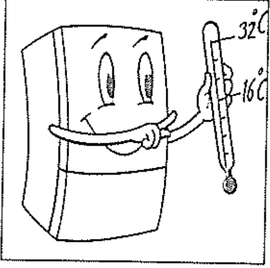
Maintenir le local sec et bien ventilé.



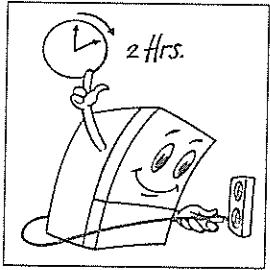
Laissez suffisamment d'espace libre au dessus du refrigérateur pour permettre une bonne ventilation.



Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

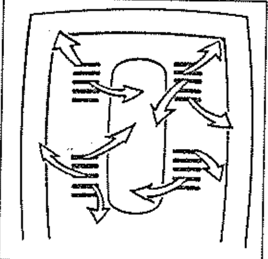


Meilleure température ambiante entre +16°C et +32°C.

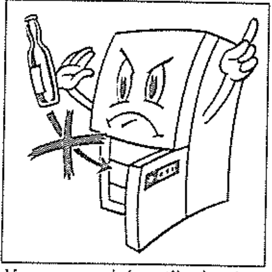


Attendre 2 heures avant de brancher l'appareil.

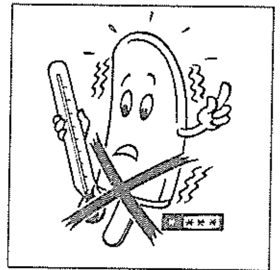
RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES



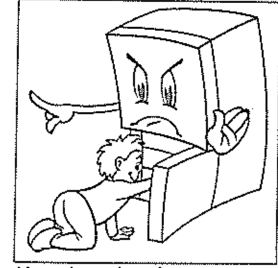
Ne pas obstruer les orifices d'aération.



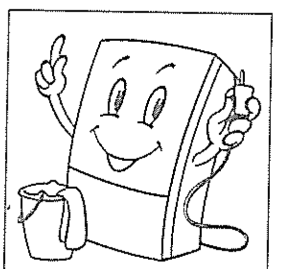
Ne pas mettre de bouteilles dans le compartiment de congélation. Risque d'explosion des bouteilles.



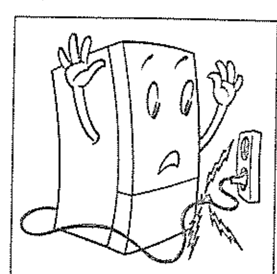
Les glaçons et les glaces sortant tout juste du congélateur sont trop froids pour être consommés. Risque de brûlures "à froid".



Ne pas laisser les enfants jouer ou se cacher dans le réfrigérateur. Risque d'enfermement et de suffocation.



Avant tout nettoyage ou opération d'entretien, toujours débrancher l'appareil.



◄

Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne qualifiée, ceci afin d'éviter tout danger.

symbole de recyclage. Respectez les dispositions locales en matière de déchets.
- L'appareil est fabriqué en matériaux réutilisables.
- Si vous décidez de jeter le réfrigérateur, n'oubliez pas de déconnecter le câble du réseau. Coupez ensuite le câble et jetez le produit dans le respect des dispositions locales en matière de déchets.
- Ce produit est exempt de CFC (le circuit de refroidissement contient du R13-4a ou R600a). Pour connaître le gaz utilisé sur votre appareil vous pouvez vérifier sur le compresseur à l'arrière de l'appareil ou sur la plaque signalétique située dans le compartiment réfrigérateur.

UTILISATION DE LA PARTIE REFRIGERATEUR

Branchez le cordon d'alimentation au secteur (patientez au moins deux heures entre la livraison et le branchement). Vous pouvez stocker les aliments au bout de trois à quatre heures de réfrigération.
- la lumière intérieure s'allume lorsque la porte est ouverte;
- le compresseur se met en marche et commence le refroidissement ;

La température idéale pour les produits frais correspond à la position "MID" lorsque la température ambiante est comprise entre 16 et 32°C.

BOUTON DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE DU EFRIGERATEUR ET DU CONGELATEUR *(5) reportez-vous à la fin de ce manuel.*

(Le bouton se situe à l'intérieur de la partie réfrigérateur).
"LOW" : moins froid qu'en position "MID"
"MID" : température normale de conservation
"HIGH" : plus froid qu'en position "MID"

"COOLING OFF": Le systema de refrigeration s'arrete (seulement la lumiere interieure fonctionne).

Remarque: *Les températures du réfrigérateur et du congélateur s'ajustent automatiquement par simple réglage du "bouton de réglage de la température du réfrigérateur et du congélateur"(5) LOW, MID, et HIGH.*

REMARQUES SUR LA CONGÉLATION ET LE STOCKAGE

1. Il est essentiel de respecter les durées de stockage indiquées par le fabricant de produits congelés. Vérifiez si l'emballage n'est pas abîmé.
2. Economiser de l'énergie: rangez toujours les aliments identiques au même endroit pour réduire les ouvertures de porte.
3. Aliments pouvant être congelés: viande, volaille, poisson frais, légumes, fruits, produits laitiers, pain, plats cuisinés, repas précuits.
4. Aliments ne pouvant pas être congelés: laitue, radis, raisins, pommes entières, poires entières, viandes grasses.
5. Emballez les aliments que vous congelez vous-même dans des sacs dont le volume correspond à votre foyer. Pour garantir une bonne congélation des aliments, respectez les quantités suivantes dans chaque sachet de rangement :
   - fruits et légumes: 1 kg maximum
   - viandes: 2,5 kg maximum.
6. Blanchissez les légumes après les avoir lavés et coupés (2 à 3 minutes dans de l'eau bouillante, puis retirez-les pour les passer immédiatement à l'eau froide. Si vous blanchissez vos légumes à la vapeur ou aux micro-ondes, respectez les instructions de fonctionnement).
7. Séchez bien les sacs pour éviter qu'ils ne congèlent entre eux.
8. Congelez les légumes frais séparément des légumes déjà congelés.
9. Ne salez et n'assaisonnez pas les aliments frais et légumes en branches avant de les congeler. Les autres types d'aliments pourraient être légèrement salés ou assaisonnés. La saveur de certaines épices peut être amenée à changer.
10. Utilisez des matériaux ou des récipients appropriés pour emballer les aliments à congeler. Le récipient doit garantir le maintien de la qualité.
11. Inscrivez le contenu et la date de congélation sur le sac. Ne dépassez pas la durée de stockage indiquée pour conserver la qualité de vos aliments.
12. Ne congelez pas de bouteilles ou de canettes de boissons gazeuses, elles pourraient exploser.
13. Ne sortez du congélateur que la quantité d'aliments à dégeler. Utilisez les aliments dégelés le plus rapidement possible.

LORSQUE VOUS ACHETEZ DES ALIMENTS CONGELÉS

1. Vérifiez que l'emballage n'est pas endommagé (ce qui pourrait causer la détérioration des produits). Si l'emballage gonfle ou si des traces liquides apparaissent, le produit pourrait avoir été mal stocké et partiellement décongelé.
2. Achetez les produits congelés en dernier lieu, et transportez-les dans des sacs isothermiques.
3. Placez vos aliments le plus vite possible dans votre congélateur.
4. Ne recongelez pas les produits partiellement dégelés: consommez-les dans les 24 h.
5. Respectez les dates limites de consommation et les informations sur le stockage.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

1. N'oubliez jamais de débrancher l'appareil du réseau.
2. N'utilisez pas de produits abrasifs. Nettoyez régulièrement l'appareil avec une éponge humidifiée à l'eau tiède. Vous pouvez utiliser un détergent au pH neutre. Rincez et séchez avec un chiffon doux.
3. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux humidifié à l'eau.
4. Nettoyez régulièrement le radiateur à l'arrière, ainsi que la grille à l'avant de l'appareil avec un aspirateur ou une brosse.

EN CAS D'ARRÊT PROLONGÉ

1. Videz les compartiments réfrigérateur et congélateur
2. Débranchez le cordon d'alimentation du réseau
3. Nettoyez et séchez l'intérieur des deux compartiments
4. Laissez les portes ouvertes pour éviter le développement d'odeurs nauséabondes.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter notre service après-vente
1. Essayez de résoudre le problème (veuillez lire la section "Dépistage des défauts").
2. Remettez l'appareil en marche pour vérifier si le problème persiste. Si c'est le cas, coupez l'appareil et réessayez après une heure.

3. Si le problème n'a pas disparu, contactez notre service après-vente en spécifiant:
   - la nature du problème
   - le numéro de modèle de l'appareil
   - le numéro de serie (voir la plaque signalétique 8)
   - votre adresse complète, votre numéro de téléphone et l'indicatif de la zone.

Remarque: Les modifications de sens d'ouverture de la porte effectuées par notre service après-vente ne sont pas couvertes par les modalités de la garantie.

DÉPISTAGE DES DÉFAUTS

1. L'appareil ne fonctionne pas.
   - Vérifiez s'il y a une coupure de courant
   - La fiche est-elle correctement introduite dans la prise murale?
   - Le disjoncteur à deux positions est-il connecté (si utilisé)?
   - Le cordon d'alimentation électrique est-il endommagé?
   - La position de réglage de la commande de la température du réfrigérateur/congélateur est-elle correcte? (5).
2. La température dans les compartiments n'est pas suffisamment froide.
   - Les portes se ferment-elles correctement?
   - L'appareil est-il installé à proximité d'une source de chaleur?
   - Le réglage de la commande de la température du réfrigérateur/congélateur est-il correct? (5).
   - La circulation d'air est-elle bloquée?
3. La température du compartiment réfrigérateur est trop froide.
   - La commande de la température du réfrigérateur/congélateur est-elle correctement réglé? (5).
4. L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.
   Procédez aux vérifications du point 1 ci-dessus puis poursuivez comme suit:
   - Débranchez l'appareil du réseau
   - Ontrôlez l'ampoule et changez-la le cas échéant (maxi 15 W).
   - Pour changer l'ampoule:
     tirez sur la languette en bas du cache lampe.
     dévissez l'ampoule puis remplacez-la par une nouvelle.
     remettez-le cache lampe en place.

GAZ POUR EXPANSION

C-PENTANE

INFORMATIONS RELATIVES À L'EMBALLAGE DE L'APPAREIL

Les matériaux utilisés sont écologiques ! Ils peuvent être jetés ou brûlés dans une usine d'incinération sans danger !
Concernant les matériaux : les plastiques sont recyclables et identifiés comme suit :

- PE : polyéthylène, par exemple l'emballage extérieur et les sacs présents à l'intérieur.
- PS : polystyrène expansé, par exemple les bourrelets qui ne contiennent pas de chlorofluorocarbone.

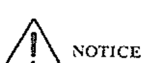
Les parties en carton sont fabriquées à partir de papier recyclé et doivent être jetées dans les conteneurs prévus pour le recyclage du papier.

MISE AU REBUT DES ANCIENS APPAREILS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les réfrigérateurs doivent être mis au rebut de manière appropriée. Ceci s'applique non seulement à votre ancien appareil, mais également à votre nouvel appareil lorsque celui-ci sera en fin de vie.

Avertissement ! Les anciens appareils doivent être mis hors service avant leur mise au rebut. Cela suppose de débrancher l'appareil, d'enlever le câble d'alimentation et de retirer ou détruire tout dispositif de fermeture ou de verrouillage. Cela permet d'éviter que des enfants ne restent enfermés dans l'appareil au cours de leurs jeux (et ne s'asphyxient !) ou ne se trouvent placés dans toute autre situation de danger.
Mise au rebut :

- L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les encombrants.
- Le circuit de réfrigération, et en particulier l'échangeur thermique situé à l'arrière de l'appareil, ne doivent pas être endommagés.
- Les informations relatives aux horaires de collecte ou aux déchetteries peuvent être obtenus auprès des collectivités locales chargées de l'enlèvement des déchets ou de la mairie.



La lampe du régrigérator peuvent être èteintes même si les portes ne sont pas complètement fermées.

Remarque: Le bord de la porte du réfrigérateur et la face avant de l'armoire réfrigérateur risquent d'être chauds. Il ne s'agit pas d'un défaut. En effet, l'élévation de température permet d'éviter la formation de condensation.
Les gargouillements et autres bruits similaires à l'intérieur du circuit de réfrigération sont normaux.

La capacite de stockage maximum est obtenue en enlevant tous les compartiments du congelateur excepte celui du bas.